



"그들이 모두 하나가 되게 해 주소서"

연중 제29주일(민족들의 복음화를 위한 미사·전교 주일)

2018년 10월 21일(제347호)

본당 주소: 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566
(전화) 925-600-0177 / (FAX) 925-237-8423
사무실 e-mail: office@tvkcc.org, 웹사이트: www.tvkcc.org

주일미사: Pleasanton Middle School, MPR
5001 Case Ave, Pleasanton, CA 94566
평일미사(사무실): 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566

주일학교	오전 9시 - 10시, http://tvkcc.org/sundayschool
신심단체	레지오 마리아 / 매 주일, 화, 수 미사 후
	성령기도회 / 매 주 토요일 미사 후
	울뜨레아 / 매월 셋째 주 목요일 미사 후
	향심 기도회 / 매 주 금요일 7시
성시간	매월 첫 목요일 저녁 8시 30분

미사	교중미사	오전 9시 - 10시
	English Mass	10:30 AM - 11:30 AM
	평일미사	화요일, 수요일, 토요일 오전 9시 30분 목요일 오후 8시
고해성사	매 주일 미사 30분 전	
유아세례	매달 둘째 주 토요일 미사 후	

입당_450 봉헌_210, 212 성체_151, 197 파견_6 / 해설_전수경(안젤라) 제1독서_기원태(안토니오) 제2독서_문지영(올라안나)
1st Reader_Lauren Jang(Leony) 2nd Reader_Katie Kim(Anastasia) Prayer_Julia Sung(Julia)

입당 송 | 시편 67(66), 2-3 참조

하느님은 자비를 베푸시고 저희에게 복을 내리소서. 당신 얼굴을 저희에게 비추시고 자비를 베푸소서. 당신의 길을 세상이 알고, 당신의 구원을 만민이 알게 하소서.

제1독서 | 이사 2,1-5 Isaiah 53:10-11

화답 송 | 시편 98(97), 1, 2-3, 4-5, 6 (2 참조 또는 3 참조)
Psalms 33:4-5, 18-19, 20, 22

- ◎ 주님은 민족들의 눈앞에 당신 정의를 드러내셨네.
- 주님께 노래하여라, 새로운 노래. 그분이 기적들을 일으키셨네. 그분의 오른손이, 거룩한 그 팔이 승리를 가져오셨네. ◎
- 주님은 당신 구원을 알리셨네. 민족들의 눈앞에, 당신 정의를 드러내셨네. 이스라엘 집안을 위하여, 당신 자애와 진실을 기억하셨네. ◎
- 우리 하느님의 구원을, 온 세상 땅끝마다 모두 보았네. 주님께 환성 올려라, 온 세상아. 즐거워하며 환호하여라, 찬미 노래 불러라. ◎
- 비파 타며 주님께 찬미 노래 불러라. 비파에 가락 맞춰 노래 불러라. 쇠 나팔 뿜 나팔 소리에 맞춰, 임금이신 주님 앞에서 환성 올려라. ◎
- ◎ Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you.

- Upright is the word of the LORD, and all his works are trustworthy. He loves justice and right; of the kindness of the LORD the earth is full. ◎
- See, the eyes of the LORD are upon those who fear him, upon those who hope for his kindness, To deliver them from death and preserve them in spite of famine. ◎
- Our soul waits for the LORD, who is our help and our shield. May your kindness, O LORD, be upon us who have put our hope in you. ◎

제2독서 | 로마 10,9-18 Hebrews 4:14-16

복음화 송 | 마태 28,19,20 참조

- ◎ 알렐루야.
- 주님이 말씀하신다. 너희는 가서 모든 민족들을 가르쳐라. 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라. ◎
- ◎ Alleluia.
- The Son of Man came to serve and to give his life as a ransom for many. ◎

복음 | 마태 28,16-20 Mark 10:35-45

영성체 송 | 마태 28,20 참조

주님이 말씀하신다. 내가 너희에게 명령한 것을 모든 민족들에게 가르쳐 지키게 하여라. 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라.



"새로 나오신 신자 분 모두를 환영합니다."

있는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나
Teresa Lee, Virginia Ng

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락 주시기 바랍니다.



오늘은 전교 주일입니다. 이날 우리는 인류 구원의 참된 소식을 우리만 알고 믿는 데에 만족할 것이 아니라, 우리 주변의 모든 이들이 이 구원의 현실에 참여하도록 적극적으로 초대해야 함을 기억합니다.

전교는 우리가 자신의 개인적인 신앙생활에 덧붙여 할 수도 있고 하지 않을 수도 있는 선택사항이 아니라, 모든 믿는 이들에게 맡겨진 본질적인 사명입니다. 그래서 오늘 복음에서 예수님은 제자들에게 이렇게 말씀하십니다. "너희는 가서 모든 민족들을 제자로 삼아, 아버지와 아들과 성령의 이름으로 세례를 주고, 내가 너희에게 명령한 모든 것을 가르쳐 지키게 하여라." 그렇다면 과연 어떻게 복음을 전파해야 할까요? 우리 모두가 어깨에 띠를 두르고 거리에 나가서 "예수님 믿고 구원 받으세요!"하고 외쳐야 하는 것일까요?

물론 그런 가두선교도 훌륭한 전교의 방법일 수 있지만, 보다 근본적으로 성경에서 예수님은 어떻게 말씀하시는지 살펴볼 필요가 있습니다. 요한복음에서 예수님은 다음과 같이 말씀하십니다. "내가 너희에게 새 계명을 준다. 서로 사랑하여라. 내가 너희를 사랑한 것처럼 너희도 서로 사랑하여라. 너희가 서로 사랑하면, 모든 사람이 그것을 보고 너희가 내 제자라는 것을 알게 될 것이다."(요한 13,34-35) 곧, 우리가 예수님의 제자임은 우리의 말이 아니라 사랑의 실천을 통해 드러나는 것입니다.

우리가 예수님의 이름으로 서로를 사랑하며 섬기는 그 자리에서 하느님 나라는 싹을 틔우고 그 완성을 향해 힘차게 자라나기 시작합니다. 사랑의 실천을 통해 우리의 이웃들에게 하느님 나라의 구원 현실을 맛보게 하는 것, 그보다 더 효과적인 전교의 방법이 있을까요? 마치 등경 위에 올려놓은 등불(루카 11,33 참조)이 자

연스레 주변의 모든 이에게 빛을 비추듯, 우리의 사랑의 실천은 등불이 되어 세상의 어둠을 비추고, 갈 길 잃고 헤매는 이들에게 구원의 길을 밝혀주는 이정표가 될 것입니다. 그러니 말로만 아니라 구체적인 사랑의 실천으로 하느님 나라를 선포하는 것이야말로 전교의 근본정신이라 할 것입니다. 예수님의 이름으로 굶주린 이와 음식을 나누고, 병든 이를 위로하며, 슬퍼하는 이의 어깨를 토닥여주고, 힘들어하는 이의 손을 맞잡아주는 것을 통해 우리는 복음 선포의 사명을 수행하는 것입니다.

현세대가 인류 역사상 가장 풍요로운 세대라 하지만, 우리 각자가 맞닥뜨리는 현실은 여전히 무겁고 암울하고 외롭고 고통으로 가득합니다. 이 고통의 현실을 홀로 헤매지 않도록, 우리는 서로에게 관심과 사랑의 손길을 내밀어야 합니다. 우리가 예수님의 이름으로 서로를 진심으로 사랑하며 섬기면, 온 세상 사람들은 자연스럽게 그것을 보고 주님을 찬양하러 모여들 것입니다.

최규하 다니엘 신부 | 가톨릭대학교 성신교정 교수

<p>KELLERWILLIAMS Soo Jung (Julia) Kim Realtor CalBRE# 02049482 925.416.9249 julia.kim@kw.com 김수정 나탈리아 삼성 미국 NIH 근무</p>	<p>MassMutual 건강보험, 생명보험, IRA 연금(Retirement Account) 장기 간호보험 401(k) Rollover 허 세실리아 925-642-0756</p>	<p>KOREAN B.B.Q 영동 순두부 7268 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825</p> 	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>혁신적인 항노화 제품과 훌륭한 사업기회 민주란 아우레아 253-468-3030 jooranmin@gmail.com</p> 	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 7950 Dublin Blvd #102 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>2019년 2월 18일 출발 요르단 + 이스라엘 성지순례 신세계여행사 SHINSEGAE TRAVEL 전화: 510-688-0155</p>



전례봉사자: 성가대

성가대의 역할은 미사에 참여한 신자들이 함께 영적으로 예배드리도록 돕는데 있다. "하느님은 영이시다. 그러므로 그분께 예배를 드리는 이는 영과 진리 안에서 예배를 드려야 한다."(요한 4,24)

교회는 예로부터 성가의 가치를 인정하고 음악을 교회에 도입하여 '성대한 전례의 필요하고도 불가결한 부분' (전례헌장 112항)으로 존중하고 있다. 따라서 성가는 미사 전례 안에서 장식적인 요소나 전례의 도구가 아니다. 성가 자체가 미사의 한 부분이며 하느님과의 대화이다.

또한 '성가는 성경에 봉사하는 것'이고 '전례의 겸손한 종'(성 비오 10세 교황)이다. 이렇게 성가의 목적은 하느님과의 영광과 신자들의 성화(聖化)에 있다. 그래서 성음악은 전례 행위와 밀접하게 결합하면 할수록 더욱 거룩해질 것이다.(전례헌장 12항)

1. 성가단원의 자세

성가단원은 목소리 좋은 사람들의 모임이 아니라, 하느님 찬양의 봉사자들이다. 음의 기술보다는 정성어린 찬미, 아름다움보다는 성스러움이 앞서야 한다. 성가단원은 음악회 회원이 아니라 미사에 참여한 공동체의 한 일원임을 자각해야 한다.

공동체의 일원으로 봉사한다는 사실을 잊지 말고 봉사를 잘하기 위하여 다른 전례 봉사자들과 함께 미사 전례와 전례력에 따른 정신을 잘 배울 수 있도록 한다.

Why did God "bless the Sabbath day and declare it sacred" (Exodus 20:11)?

God did so because on the Sabbath day one remembers God's rest on the seventh day of creation, and also the liberation of Israel from slavery in Egypt and the Covenant which God sealed with his people.

How did Jesus act in regard to the Sabbath?

Jesus recognized the holiness of the Sabbath day and with divine authority he gave this law its authentic interpretation: "The Sabbath was made for man, and not man for the sabbath" (Mark 2:27).

 <p>마이클 엄 부동산 01363182/Legacy REA 주택, 상업용 건물 전문 북가주 전지역 Cell: 925-577-1117 michael.aom@gmail.com</p>	<p>새차 12개 자동차 매장에서 도와 드립니다 HANLEES AUTO GROUP</p>  <p>HILLTOP 책성 3233 Auto Plaza 직통: 510-662-4036 Dave GSM Cell: 510-776-5856 510-243-2020</p> <p>FREMONT 43690 Auto Mall Cir. 유스토 925-640-1004</p> <p>DAVIS 4202 Chiles Rd. Sue Cho 530-220-2848</p>		<p>PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p> 
<p>Googain, Inc 표선우 조이스 용자 주택, 상업용 건물 용자 925)785-1117 표선우(미카렐라) Licence #325937 / joycepyo@googain.com</p>	<p>CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 Dublin: 6500 Blvd. #206 Dublin, CA 94568 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	 <p>OLIVE HAIR STUDIO SUNJU CHO 408 204 0718 Salon by JC 3211 Crow Canyon Pl. J-19 San Ramon, CA 94583</p>
 <p>(925)549-2414 매니저.홍순미(테오도라) www.eecschoool.com 1241 Quarry Ln Pleasanton</p> <ul style="list-style-type: none"> English, Math History, Physics, Chemistry, Bio PSAT, SAT, ACT College Counseling 	<p>광고를 모집합니다.</p> <p>서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다.</p> <p>서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다.</p> <p>서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>

◆ **평일 미사 안내**

- 성전마련과 관련한 신부님의 한국 방문으로 인해 10월 16일(화) - 27일(토)까지 평일미사가 없음을 알려드립니다. 착오 없으시기 바랍니다.

◆ **성모회 판매**

- 판매에 도움주신 모든 교우 분들께 감사드립니다. 다음 판매 예정일은 11월 11일(주일)입니다.

◆ **성모회 10월 모임**

- 일시: 10월 21일(오늘), 교중미사 후
- 장소: PMS 친교 테이블
- 대상: 성모회원 전체

◆ **오클랜드 교구 관할 천주교 묘지 설명회**

- 일시: 10월 21일(오늘), 오전 10시 30분 - 11시 10분
- 장소: PMS 600 번 교실

◆ **성가브리엘 복사단 PTA 월례회의**

- 일시: 10월 21일(오늘), 12시
- 장소: 본당 센터

◆ **성가브리엘 복사단 월례회의**

- 일시: 10월 21일(오늘), 12시
- 장소: 본당 센터

◆ **주일학교 할로윈 파티 공지 Trunk-or-Treat**

- 일시: 10월 28일(주일), 오전 9시 - 10시 15분
- 장소: PMS 뒷쪽 주차장

◆ **주일학교 위령성월 Field Trip**

- 일시: 11월 11일, 오전 9시 - 오후 1시 30분
- 장소: Holy Sepulchre Cemetery
26320 Mission Blvd, Hayward, CA 94544
- 9시 합동미사 후 다같이 PMS에서 출발합니다. (이날은 영어미사가 없습니다.)
- waiver Form을 작성하신 후 선생님이나 주일학교 staff에게 꼭 제출해 주십시오.

◆ **모든 성인의 날 대축일 Solemnity of All Saints**

- 모든 성인의 날 대축일은 의무 대축일이며, 하느님과 함께 영광을 누리는 성인들의 모범을 본받고자 다짐하며 기념하는 날입니다.
- Solemnity of All Saints on 11/1(Holy days of Obligation)
- 일시: 11월 1일(목), 오전 9시 30분 미사, 오후 8시 미사
- 장소: 본당 센터
- 대축일미사로 인해 성시간은 11월 8일(목)로 연기됩니다.

◆ **10월 반모임일정**

루 카 4	10/27(토) 6:00PM	강희석/이명일 닥	925 621 9949
-------	-----------------	-----------	--------------

◆ **예비자 교리반 안내**

- 11월부터 예비자 교리반을 계획하고 있습니다. 주변분들에게 입교 권면을 부탁드립니다. (기도 → 입교 권면 → 교리반 인도 → 교리 → 세례)

◆ **위령의 날 안내**

- 위령의 날(11월 2일, 금)은 죽은 모든 이, 특히 연옥 영혼들이 하루 빨리 하느님 나라에 들어갈 수 있도록 기도하는 날이며, 교회는 '모든 성인 대축일'인 11월 1일부터 8일까지 정성껏 묘지를 방문하여 세상을 떠난 이들을 위해 기도할 것을 권장하고 있습니다.
- All Souls Day on 11/2
- ▶ 위령 미사
 - 일시: 11월 3일(토), 오전 9시 30분
 - 장소: 본당 센터
- ▶ 묘지 미사
 - 일시: 11월 3일(토), 오후 1시 30분
 - 장소: Gate of Heaven Cemetery Chapel
22555 Cristo Rey Dr. Los Altos

◆ **교무금 및 주일헌금 봉헌 안내**

- 연말 세금 보고 시 필요한 기부금 증명서를 가구별로 발급하기 위해서는 매주일 교무금 및 주일헌금을 가구별로 그 액수를 기록해두어야 합니다. 교무금 및 주일헌금을 내실 때, 봉투 또는 체크에 신자등록번호(교적번호)를 기입해주시면 봉사자들의 수고를 덜 수 있습니다. 협조 부탁드립니다.(증명서가 필요 없으신 분은 해당되지 않습니다)

◆ **Shop Amazon and Support our church**

- 바로가기: <http://smile.amazon.com>
- 자세한 설명: <http://tvkcc.org/node/1403>

◆ **이번 주 신자들의 기도 및 봉헌: 루카 8**

◆ **다음 주 신자들의 기도 및 봉헌: 마태오 1반**

◆ **간식 봉헌 Snack Donation**

- 정차균 에드몬드 / 진영순 카타리나 가정

◆ **지난 주 우리의 정성 Offertory and Donations**

주일헌금	교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
\$2,049 (\$1,586/\$463)	\$3,850	\$240	\$240	\$6,379

교무금은 신자들의 의무입니다.

- **교무금(Inquiry of Annual Pledge)**
고건철(10-12), 김선기(8-12), 김성치(10), 김홍락(10), 박찬호(7-12), 안영애(10), 이승필(7-12), 조원정(10), 조현제(8-10), 진영순(8-10), 홍근의(10)
- **성소후원(Vocation Promotion)**
고건철(10-12), 김선기(7-12), 김성치(10), 김홍락(10)
- **Bishop's Appeal**
고건철(10-12), 김선기(7-12), 김성치(10), 김홍락(10)
- **성전 건축헌금(Building Fund)**
고건철, 김선기, 김형근, 정세연, 매튜밀러

- ◆ PMS 사용 후 깨끗한 정리를 부탁드립니다.
- ◆ 교중 미사 전 묵주기도에 참여하도록 노력합시다.
- ◆ 긴급한 공지는 본당 웹사이트를 참조하세요.
www.tvkcc.org

- ◆ **본당 신부님과 면담 및 고해성사 시간 안내**
- 화요일, 토요일: 오전 10시 - 오후 12시 30분
- 목요일: 저녁 8시 30분 - 9시 30분
- 이외의 시간도 사무실이나 신부님께 예약이 가능합니다.